



神頭第二發電廠噴吐的飛灰和煤塵籠罩著中國山西省北部朔州市的郊區。
這座燃煤發電廠為北京供給電力。

ROBB KENDRICK

2014年4月

2 瞄準宇宙黎明

一顆恆星誕生時，最好的觀測方法就是透過架設於智利的最新巨大天文望遠鏡：ALMA。

撰文／宇德西吉特·巴塔查爾吉 攝影／戴夫·尤德

主題海報：宇宙大哉問

12 莫三比克絕代雙礁

位在莫三比克海峽的兩座環礁，各自呈現了迥然不同的地理風貌，但都蘊涵著原始生態的無價瑰寶。

撰文／甘迺迪·沃恩 攝影／湯瑪斯·P·帕斯查克

26 煤炭的難題

我們每年都要燒掉80億公噸的煤炭。隨著人類的需求與日俱增，目前面臨的挑戰是如何控制碳的汙染。

撰文／蜜雪兒·奈赫斯 攝影／拉布·肯德瑞克

56 戀戀蕾絲

你可曾試過頭上戴著三十幾公分高的蕾絲帽爬進小小的車子裡？不列塔尼的老太太就有這種本領。

撰文／亞曼妲·費格 攝影／查爾·弗雷傑

66 野性的呼喚

人類將野生動物帶回家中，當作寵物般呵護照料。然而，這種看似和諧的親密關係，其實剝奪了這些動物生活在大自然中的權利。

撰文／羅倫·史雷特 攝影／文森特·J·穆希

90 古羅馬人在法國

泥濘不堪的隆河充滿了驚喜：有雕像、有奢華物品，還有一艘31公尺長的古羅馬沉船。

撰文／羅伯特·昆濟格 攝影／雷米·貝納里